

MANUALE D'USO

# CLIMATIZZATORE

**Leggere interamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'elettrodomestico e conservarlo a portata di mano per futuri riferimenti.**

TIPO: UNITA CANALIZZATA

Traduzione delle istruzioni originali

# INDICE


Questo manuale può contenere testo o immagini che non si riferiscono al modello acquistato.

Il presente manuale è soggetto a revisioni da parte del produttore.

|  |           |
|--|-----------|
| <b>ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA.....</b>                          | <b>3</b>  |
| ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA .....                      | 3         |
| <b>USO .....</b>   | <b>11</b> |
| Note per l'uso.....  | 11        |
| Componenti e funzioni .....                                      | 11        |
| Filocomando .....  | 12        |
| Utilizzo della funzione modalità.....                            | 14        |
| Utilizzo della regolazione della velocità della ventola .....    | 15        |
| Utilizzo della direzione del flusso d'aria .....                 | 16        |
| Usare la funzione per Impostazione della temperatura .....       | 16        |
| Usare la funzione Controllo della temperatura della stanza ..... | 16        |
| Utilizzo della funzione di purificazione dell'aria .....         | 17        |
| Utilizzo delle funzioni speciali .....                           | 17        |
| Usare la Funzione di Programmazione.....                         | 19        |
| <b>MANUTENZIONE .....</b>  | <b>23</b> |
| Pulizia del filtro dell'aria .....                               | 24        |
| <b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....</b>                            | <b>25</b> |

Le istruzioni seguenti sono fornite allo scopo di evitare rischi o danni imprevisti dovuti all'uso errato e non sicuro dell'elettrodomestico.

Le istruzioni sono riportate con le diciture "AVVERTENZA" e "ATTENZIONE", come descritto di seguito.

 Questo simbolo indica operazioni o condizioni pericolose. Consultare con la massima attenzione il testo riportato assieme a questo simbolo e attenersi alle istruzioni per evitare rischi.

## AVVERTENZA

Indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lesioni personali gravi o fatali.

## ATTENZIONE

Indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lievi lesioni personali o danni all'elettrodomestico.

## ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

### AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di esplosioni, incendi, scosse elettriche, ustioni o lesioni personali anche fatali, quando si utilizza l'elettrodomestico è indispensabile attenersi alle seguenti precauzioni basilari per la sicurezza:

#### **Bambini nell'ambiente domestico**

Questo elettrodomestico non deve essere adoperato da bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e persone prive di esperienza e competenza se non sotto sorveglianza o se non è stato loro spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico e sono stati descritti i relativi pericoli. I bambini devono essere controllati per impedire che giochino con l'elettrodomestico.

## **Per l'utilizzo in Europa:**

Questo elettrodomestico può essere adoperato da bambini di almeno 8 anni di età, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e da persone prive di esperienza sotto sorveglianza o solo se è stato spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico e siano stati descritti i relativi pericoli. Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione degli adulti.

## **Installazione**

- Questo elettrodomestico deve essere collegato adeguatamente a terra per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche.
- Non collegare il conduttore di terra a tubi del gas, parafulmini o conduttori di terra dell'impianto telefonico.
- Installare il pannello e il coperchio del vano comandi in modo che siano sicuri.
- Per l'installazione o lo spostamento del climatizzatore, rivolgersi a un centro assistenza autorizzato.
- Non installare l'elettrodomestico su superfici instabili, in luoghi pericolosi o dove potrebbe cadere.
- Non installare l'unità in un'area in cui sono presenti materiali infiammabili.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, installare una presa elettrica e un interruttore di dispersione.
- Non installare, rimuovere o reinstallare l'unità da soli (cliente).
- I collegamenti di cablaggio dell'unità interna e di quella esterna devono essere ben stretti e il cavo deve essere instradato correttamente in modo che non sia teso, per evitare che i terminali si stacchino. Collegamenti errati o troppo lenti possono generare calore o provocare incendi.

- Quando si installa l'unità, utilizzare il kit di installazione fornito con il prodotto.
- L'elettrodomestico deve essere installato in conformità alle norme nazionali in materia di cablaggi.
- Non utilizzare un interruttore difettoso o sottovalutato.
- Non collegare prese multiple, cavi di prolunga o adattatori all'elettrodomestico.
- Se il cavo di alimentazione viene danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal personale dell'assistenza o da un tecnico adeguatamente qualificato per evitare pericoli.
- Utilizzare un interruttore e un fusibile standard, conformi alle caratteristiche nominali del climatizzatore.
- Non modificare il cavo di alimentazione e non adoperare prolunghes. Per evitare incendi o scosse elettriche, sostituire i cavi di alimentazione se l'isolante si graffia o si spella.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia sporco, allentato o danneggiato.
- Prima di eseguire operazioni di manutenzione, spegnere l'unità e scollegare il cavo di alimentazione per scongiurare il pericolo di scosse elettriche.
- Scollegare la spina di alimentazione durante un forte temporale o in caso di fulmini, oppure se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia fissato in modo che non possa staccarsi né essere danneggiato durante il funzionamento.
- Non collocare oggetti sul cavo di alimentazione.
- Non spegnere o scollegare la spina di alimentazione per spegnere l'unità.
- L'elettrodomestico sarà disconnesso dalla fonte di alimentazione durante le fasi di manutenzione e sostituzione delle parti.

## Uso

- Quando il prodotto è bagnato (allagato o sommerso) dall'acqua, contattare un Centro di Assistenza autorizzato per le dovute riparazioni, prima di utilizzarlo nuovamente.
- Utilizzare solo il refrigerante specificato sull'etichetta del climatizzatore.
- Non toccare la spina di alimentazione o i comandi dell'apparecchio con le mani bagnate.
- Non collocare stufe elettriche o altri elettrodomestici scaldanti vicino al cavo di alimentazione.
- Non consentire all'acqua di entrare in contatto con le parti elettriche. Installare l'unità lontano da fonti d'acqua.
- Non utilizzare gas e sostanze combustibili (benzene, benzina, diluenti, petrolio, alcool ecc.) attorno all'elettrodomestico.
- Spegner e chiudere la finestra in caso di temporali o uragani. Se possibile, rimuovere il prodotto dalla finestra prima che arrivi l'uragano.
- Assicurarsi che l'acqua non entri nel prodotto.
- Nell'unità esterna il condensatore elevatore fornisce elettricità ad alto voltaggio ai componenti elettrici. Assicurarsi di scaricare completamente il condensatore prima di effettuare lavori di riparazione.
- Accertarsi di utilizzare solo i componenti elencati nell'apposita lista. Non apportare modifiche all'apparecchiatura.
- Non utilizzare il prodotto in uno spazio stretto per lunghi periodi di tempo. Arieggiare regolarmente.

- Non aprire la griglia anteriore del prodotto mentre è in funzione. (Non toccare il filtro elettrostatico se presente sull'unità.)
- Se rumori oppure odori strani, o fumo, fuoriescono dal prodotto. Staccare immediatamente l'interruttore o scollegare il cavo di alimentazione.
- Quando si utilizza il climatizzatore assieme a un elettrodomestico scaldante (ad es. una stufa), ventilare l'ambiente a sufficienza.
- Accertarsi che non possano arrampicarsi sull'unità esterna e che non possano danneggiarla.
- Se ci fossero perdite di gas infiammabile, chiudere il gas e aprire una finestra per arieggiare l'ambiente prima di riaccendere il prodotto. Non usare il telefono né interruttori.
- Usare una pompa evacuazione o un gas inerte (azoto) quando si effettuano test per perdite o si purga l'aria. Non usare aria compressa oppure Ossigeno e non utilizzare gas infiammabili.
- Non toccare il tubo refrigerante, idrico o qualsiasi componente interno durante il funzionamento o subito dopo lo spegnimento del dispositivo.

## **Manutenzione**

- Smaltire in sicurezza i materiali dell'imballo (ad es. viti, chiodi o batterie) adoperando l'imballo dopo l'installazione o la riparazione.

## **ATTENZIONE**

**Per ridurre il rischio di lesioni personali lievi, malfunzionamenti o danni al prodotto o ai beni durante l'uso dell'elettrodomestico, attenersi alle precauzioni basilari, ad esempio:**

### **Installazione**

- Due o più persone devono sollevare e trasportare il prodotto.
- Non installare il climatizzatore in zone direttamente esposte al vento di mare (aria salmastra).
- Installare correttamente il tubo di scarico per il drenaggio regolare dell'acqua di condensa.
- Dopo aver collocato l'elettrodomestico nella posizione definitiva, regolare il livello.
- Installare il climatizzatore in un luogo dove il rumore dell'unità esterna o i fumi di scarico non infastidiscano i vicini, per evitare situazioni conflittuali.
- Dopo l'installazione o la riparazione del climatizzatore, accertarsi che non vi siano perdite di refrigerante.
- Il disimballaggio e l'installazione del climatizzatore richiedono particolare attenzione.
- Durante le operazioni di installazione o riparazione, non toccare il refrigerante fuoriuscito.
- Durante il trasporto, non inclinare l'apparecchio per spingerlo o tirarlo.
- Non mescolare aria o gas diversi dallo specifico refrigerante utilizzato nel sistema.
- Se il gas refrigerante fuoriesce durante l'installazione, arieggiare immediatamente la stanza.
- Lo smantellamento dell'unità, il trattamento dell'olio refrigerante o delle parti eventuali, dovrebbe essere effettuato rispettando le normative locali e nazionali.
- La garanzia decade nel momento in cui un individuo che non sia un tecnico professionista installi, ripari o alteri i prodotti LG Electronics Air Conditioning Products. Tutti i costi associati alle riparazioni sono completamente a carico del proprietario.
- Non installare l'unità in atmosfere potenzialmente esplosive.

## Uso

- Non adoperare il prodotto per scopi particolari, ad es. conservazione di alimenti, lavori artistici ecc., in quanto il climatizzatore non è un impianto di refrigerazione di precisione,
- Non bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria.
- Quando si rimuove il filtro dell'aria, non toccare le parti metalliche del climatizzatore.
- Non collocare oggetti sul climatizzatore.
- Non introdurre le mani o altri oggetti nell'ingresso o nell'uscita dell'aria mentre il climatizzatore è in funzione.
- Nel telecomando non mischiare batterie di tipo diverso o batterie vecchie e nuove.
- Smaltire le batterie in un luogo non soggetto al rischio di incendi.
- Non adoperare il telecomando in caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie. Se il liquido fuoriuscito dalle batterie entra a contatto con la pelle o con gli abiti, rimuoverlo con acqua pulita.
- In caso di ingestione di liquido fuoriuscito dalle batterie, lavare a fondo la parte interna della bocca e rivolgersi a un medico.
- Evitare che il climatizzatore rimanga in funzione per lungo tempo in presenza di notevole umidità o con le porte o le finestre aperte.

- Non esporre per lungo tempo né persone, né animali, né piante al vento freddo o caldo proveniente dal climatizzatore.
- Non bere l'acqua di scarico del climatizzatore.
- Il climatizzatore non è destinato all'utilizzo da parte di bambini o persone invalide in assenza di supervisione.
- I bambini devono essere controllati per impedire che giochino con il climatizzatore.

## **Manutenzione**

- Usare un panno morbido per le operazioni di pulizia. Non usare detergenti aggressivi o solventi, né spruzzare con acqua ecc.
- Pulire i filtri dell'aria almeno ogni 2 settimane o a seconda della necessità.
- Per la pulizia, la manutenzione o la riparazione del climatizzatore, utilizzare una scala robusta e sicura.

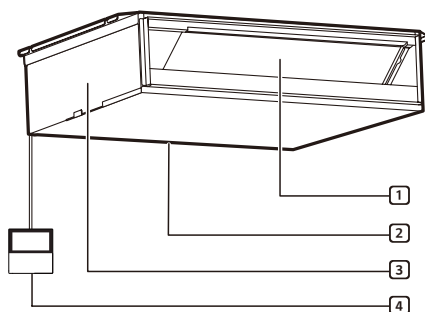
## Note per l'uso

### Suggerimenti per il risparmio energetico

- Non raffreddare eccessivamente gli ambienti. Il raffreddamento eccessivo può essere nocivo alla salute e può aumentare i consumi energetici.
- Quando si utilizza il climatizzatore, schermare la luce del sole con le tende.
- Quando il climatizzatore è in funzione, chiudere bene porte e finestre.
- Per garantire una buona circolazione dell'aria all'interno, regolare orizzontalmente e verticalmente il flusso d'aria.
- Per raffreddare o riscaldare rapidamente l'ambiente, aumentare per breve tempo la velocità della ventola.
- Quando il climatizzatore rimane in funzione per lungo tempo, aprire di tanto in tanto la finestra per garantire il ricambio dell'aria.
- Pulire il filtro dell'aria almeno ogni 2 settimane. La polvere e le impurità che si accumulano nel filtro dell'aria potrebbero ostruire il flusso d'aria o ridurre l'efficacia del raffreddamento e della deumidificazione.

## Componenti e funzioni

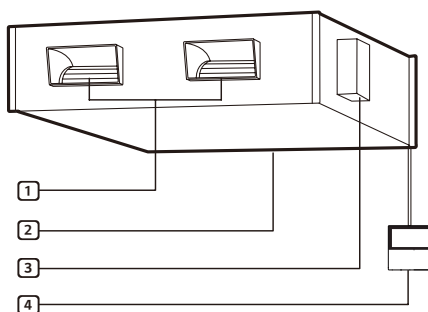
### Tipo1



**1** Bocche di uscita dell'aria

**3** Scatola di comando

### Tipo2



**2** Bocche di ingresso dell'aria

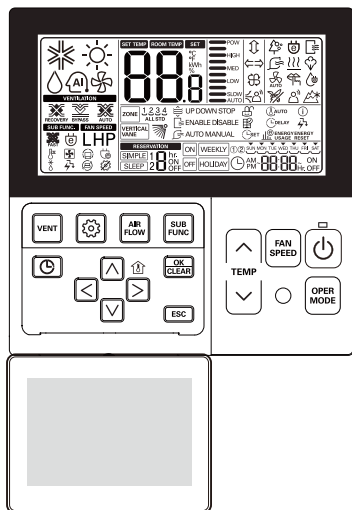
**4** Telecomando a filo

### NOTA

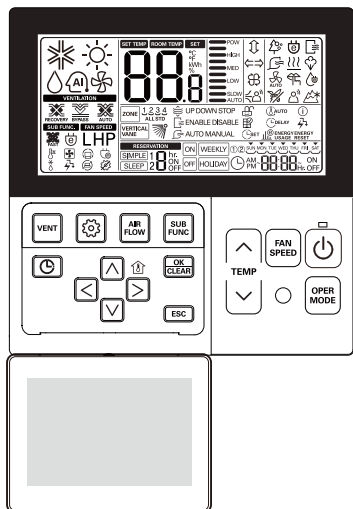
- Le caratteristiche possono essere diverse a seconda del tipo di modello.

## Filocomando

L'uso del climatizzatore è più comodo tramite il telecomando.



| Pulsante         | Display | Descrizione   |
|------------------|---------|---|
|                  | -       | Consente di accendere e spegnere il climatizzatore.   |
|                  | 00.0    | Consente di regolare la temperatura del raffreddamento, del riscaldamento o la modalità di commutazione automatica. |
| <b>OPER MODE</b> |         | Consente di selezionare la modalità di raffreddamento.  |
|                  |         | Consente di selezionare la modalità di riscaldamento.   |
|                  |         | Consente di selezionare la modalità di deumidificazione.  |
|                  |         | Consente di selezionare la modalità di ventilazione.  |
|                  |         | Consente di selezionare la modalità di funzionamento e commutazione in automatico.                                  |
| <b>FAN SPEED</b> |         | Consente di regolare la velocità della ventola.   |
|                  |         | Serve a selezionare la modalità di raffreddamento massima.  |
| <b>SUB FUNC</b>  |         | Serve a selezionare la purificazione al plasma.   |



| Pulsante         | Display | Descrizione  |
|------------------|---------|--|
| <b>AIR FLOW</b>  |         | Consente di regolare la direzione orizzontale e verticale del flusso d'aria.       |
|                  | -       | Serve a selezionare le funzioni operative aggiuntive.                              |
| <b>VENT</b>      | -       | Per concatenare le operazioni di climatizzatore e ventilatore.                     |
|                  | -       | Serve a impostare la programmazione.   |
|                  | -       | Consente di regolare l'ora. Consente di visualizzare la temperatura dell'ambiente. |
| <b>OK/ CLEAR</b> | -       | Serve a salvare le impostazioni nel menu.  |
| <b>ESC</b>       | -       | Serve a uscire dal menu.   |




#### NOTA

- La temperatura visualizzata può essere diversa da quella reale se il telecomando è installato in un luogo colpito dalla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore.
- Alcuni prodotti non ricevono il segnale.
- Quando si utilizza il sistema con funzionalità simultanee, esso sarà attivo approssimativamente ancora 1-2 minuti dopo aver premuto il pulsante sul telecomando.
- Le caratteristiche possono essere diverse a seconda del tipo di modello.
- A seconda del modello, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.




## Utilizzo della funzione modalità

Questa funzione consente di selezionare la modalità desiderata.

### Modalità raffreddamento

- 1 Accendere l'elettrodomestico.
- 2 Premere ripetutamente il tasto **OPER MODE** per selezionare la modalità raffreddamento.
  - Il display visualizza .
- 3 Premere il tasto  o  per impostare la temperatura desiderata.

### Modalità riscaldamento


- 1 Accendere l'elettrodomestico.
- 2 Premere ripetutamente il tasto **OPER MODE** per selezionare la modalità riscaldamento.
  - Il display visualizza .
- 3 Premere il tasto  o  per impostare la temperatura desiderata.

#### NOTA

- La modalità Riscaldamento non è disponibile per i modelli solo per il Raffreddamento.

## Modalità deumidificazione

Questa modalità elimina l'umidità in eccesso dagli ambienti molto umidi o durante la stagione piovosa, evitando che si accumulino. Questa modalità regola automaticamente la temperatura dell'ambiente e la velocità della ventola per mantenere un livello di umidità ottimale.


- 1 Accendere l'elettrodomestico.
- 2 Premere ripetutamente il tasto **OPER MODE** per selezionare la modalità deumidificazione.
  - Il display visualizza .
- 3 Premere ripetutamente il tasto **FAN SPEED** per regolare la velocità della ventola.

#### NOTA

- In questa modalità la temperatura dell'ambiente viene regolata solo automaticamente.
- La voce del menu potrebbe non essere parzialmente selezionata a seconda della funzione del prodotto.
- A seconda del modello, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.


## Modalità ventilazione

In questa modalità il climatizzatore fa circolare l'aria interna senza modificare la temperatura dell'ambiente.

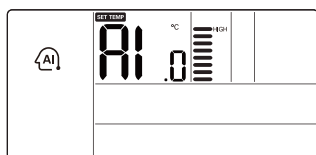
- 1 Accendere l'elettrodomestico.
- 2 Premere ripetutamente il tasto **OPER MODE** per selezionare la modalità ventilazione.
  - Il display visualizza .
- 3 Premere il tasto **FAN SPEED** per regolare la velocità della ventola.

## Funzionamento automatico

In questa modalità la velocità della ventola e la temperatura vengono regolate automaticamente in base alla temperatura ambiente.

- 1 Accendere l'elettrodomestico.
- 2 Premere ripetutamente il tasto **OPER MODE** per selezionare il funzionamento automatico.
  - Il display visualizza .

- 3 Premere il tasto  o  per impostare la temperatura desiderata.



| Codice | Descrizione                             |
|--------|---|
| 2      | Raffrescamento intenso                  |
| 1      | Raffrescamento leggero                  |
| 0      | Mantenimento della temperatura ambiente |
| -1     | Riscaldamento leggero                   |
| -2     | Riscaldamento intenso                   |

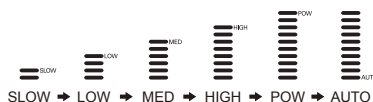
### NOTA

- È possibile usare il pulsante **FAN SPEED**.
- È possibile modificare manualmente a un'altra modalità operativa.
- A seconda del modello, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.

## Utilizzo della regolazione della velocità della ventola

### Regolazione della velocità della ventola


- Premere ripetutamente il tasto **FAN SPEED** per regolare la velocità della ventola.



### NOTA

- La voce del menu potrebbe non essere parzialmente selezionata a seconda della funzione del prodotto.

## Variazione rapida della temperatura dell'ambiente

- 1 Accendere l'elettrodomestico.
- 2 Premere ripetutamente il tasto **FAN SPEED** per selezionare la modalità raffreddamento.
  - Il display visualizza .

### NOTA

- Temperatura desiderata: Po (18 °C)
- Flusso dell'aria: Forte
- Direzione dell'aria: Fissa sulla posizione di raffreddamento
- Il dispositivo parziale non dispone di una funzione di raffreddamento.

## Utilizzo della direzione del flusso d'aria

Questa funzione regola la direzione del flusso d'aria verticalmente (orizzontalmente).

- Premere ripetutamente il tasto **AIR FLOW** e selezionare la funzione desiderata.



### NOTA

- La voce del menu potrebbe non essere parzialmente selezionata a seconda della funzione del prodotto.
- Le caratteristiche possono essere diverse a seconda del tipo di modello.

## Usare la funzione per Impostazione della temperatura

Questa funzione imposta la temperatura desiderata.

- : Aumenta di 1 °C o 2 °F ogni volta che viene premuto.
- : Diminuisce di 1 °C o 2 °F ogni volta che viene premuto.

### NOTA

- Temperatura della stanza: Indica la temperatura attuale nella stanza.
- Imposta la temperatura: Indica la temperatura che l'utente vuole impostare.
- A seconda del tipo di telecomando, la temperatura desiderata può essere modificata di 0.5 °C o 1 °F

## Usare la funzione Controllo della temperatura della stanza

Premere il tasto .



- La temperatura della stanza sarà mostrata entro 5 secondi.

### NOTA

- Dopo 5 secondi, sarà visualizzata la temperatura desiderata.
- A seconda del luogo in cui si trova il telecomando, l'effettiva temperatura della stanza e il valore visualizzato potrebbero differire.
- L'intervallo della temperatura desiderata è 18 °C ~ 30 °C per il raffreddamento, e 16 °C ~ 30 °C per il riscaldamento.
- 5 °C è la giusta differenza tra la temperatura della stanza e quella esterna.

## Utilizzo della funzione di purificazione dell'aria

Questa funzione fornisce aria fresca e pulita grazie alla ionizzazione e al filtro.

- 1 Premere il pulsante **SUB FUNC** ripetutamente per selezionare la funzione di Purificazione dell'aria.
  - Il display visualizza .
- 2 Premere il tasto **OK/CLEAR** per selezionare o annullare la funzione.
  - L'icona  sarà visualizzata o meno con **SUB FUNC** a seconda della selezione.
- 3 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.






### NOTA

- Dopo aver terminato, si uscirà automaticamente dalla modalità impostazioni se non vi dovessero essere input via pulsante per 25 secondi.
- Quando si esce senza aver premuto il pulsante set, il valore modificato non verrà salvato.
- La voce del menu potrebbe non essere parzialmente selezionata a seconda della funzione del prodotto.
- Se si desidera una pulizia indipendente dell'aria, impostare la pulizia dell'aria premendo il pulsante per le funzioni aggiuntive nella sezione ventilazione.
- A seconda del modello, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.




## Utilizzo delle funzioni speciali

### Funzione Blocco bambini

Utilizzare questa opzione per disabilitare i comandi. Questa funzione impedisce ai bambini di modificare i cicli o di azionare l'elettrodomestico.



- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona  non inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere ripetutamente il pulsante  o  fino a quando l'icona  non inizierà a lampeggiare.
- 3 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.
- 4 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.

### NOTA

- Dopo aver terminato, si uscirà automaticamente dalla modalità impostazioni se non vi dovessero essere input via pulsante per 60 secondi.
- Quando si esce senza aver premuto il pulsante set, il valore modificato non verrà salvato.
- In caso si desideri di annullare la funzione di blocco, si potrà passare all'icona  premendo il pulsante  o  e quindi **OK/CLEAR**, per disattivare la funzione Blocco bambini.

## Funzione Cancella indicatore filtro
















Questa funzione cancella l'indicatore della pulizia del filtro interno.

- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona  non inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.

### NOTA

- Quando il filtro è ricoperto di polvere, ridurrà l'efficienza di raffreddamento/riscaldamento e aumenterà il consumo di energia elettrica. Pulire il filtro con regolarità quando indicato.
- L'indicatore di pulizia del filtro verrà cancellato automaticamente senza la cancellazione separata dopo un certo periodo di tempo.

## Funzione impostazione ora corrente





- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona  non inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere  o  per modificare il giorno corrente.
- 3 Premere la chiave  per modificare la modalità AM/PM.
  - Il segmento AM/PM lampeggerà.
- 4 Premere il pulsante  o  per impostare il valore AM/PM desiderato.
- 5 Premere  o  per passare alla modalità impostazione Ora.
  - Il segmento Ora lampeggerà.
- 6 Premere il pulsante  o  per impostare il valore dell'Ora desiderato.
- 7 Premere  o  per passare alla modalità impostazione Minuti.
  - Il segmento Minuti lampeggerà.
- 8 Premere il pulsante  o  per impostare il valore dei Minuti desiderato.
- 9 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.
- 10 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.

### NOTA

- In caso si esca senza aver completato le impostazioni, queste non saranno salvate.
- Quando si esce senza aver premuto il pulsante set, il valore modificato non verrà salvato.

## Funzione Modifica della temperatura

Modificare la temperatura è la funzione che imposta l'attivazione automatica di raffreddamento e riscaldamento a temperature variabili scelte nella modalità automatica.

- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona  AUTO non inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere il pulsante  o  per effettuare modifiche.
  - Convertire il valore della temp: 1~7
- 3 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.
- 4 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.




### NOTA

- Premere il pulsante per uscire o il sistema lo farà automaticamente qualora non vi fossero input per oltre 60 secondi.
- Quando si esce senza aver premuto il pulsante set, il valore modificato non verrà salvato.

## Usare la Funzione di Programmazione

### Funzione di Prenotazione semplice

Attivata o disattivata automaticamente agli orari prenotati impostati.




- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona **SIMPLE** non inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere il pulsante  o  per modificare l'orario prenotato.
  - È possibile inserire una programmazione da 1 a 7 ore.
- 3 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.
- 4 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.

### NOTA

- Dopo aver terminato, si uscirà automaticamente dalla modalità impostazioni se non vi dovessero essere input via pulsante per 25 secondi.
- Quando si esce senza aver premuto il pulsante set, il valore modificato non verrà salvato.

## Funzione Sleep

Il prodotto si attiva in modalità sleep e si spegne dopo un certo periodo di tempo mentre l'utente sta dormendo. Quando la modalità sleep è programmata dopo aver effettuato il collegamento a un ventilatore, e per un determinato periodo di tempo dopo aver attivato la modalità sleep, solo la funzione sleep sarà cancellata.


- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona **SLEEP** non inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere il pulsante  o  per modificare l'orario prenotato.
  - È possibile inserire una programmazione da 1 a 7 ore.
- 3 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.
- 4 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.

### NOTA

- Dopo aver terminato, si uscirà automaticamente dalla modalità impostazioni se non vi dovessero essere input via pulsante per 25 secondi.
- Quando si esce senza aver premuto il pulsante set, il valore modificato non verrà salvato.
- Se si finisce di impostare la modalità sleep, il climatizzatore funzionerà in modalità sleep e si spegnerà al termine dell'intervallo impostato.
- Attivare un intervallo corretto prima di andare a dormire. (Troppo freddo non fa bene alla salute.)
- Dal momento che modifica automaticamente la temperatura desiderata per ottenere una piacevole sensazione di fresco in modalità sleep, potrebbero esserci delle discrepanze tra la temperatura desiderata impostata sul telecomando e quella impostata dal corpo macchina.
- La prenotazione Sleep funziona come una mancata prenotazione per il prodotto la cui modifica della temperatura non è controllata dall'unità in unità da 0.5 °C

## Programmazione di accensione

Accende il climatizzatore all'orario impostato.


- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona **ON** non inizierà a lampeggiare.
- 2 Impostare i valori AM/PM, Ora e Minuti allo stesso modo del **Changing Current Time Function**.
- 3 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.
- 4 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.

### NOTA

- Dopo aver terminato, si uscirà automaticamente dalla modalità impostazioni se non vi dovessero essere input via pulsante per 25 secondi.
- Quando si esce senza aver premuto il pulsante set, il valore modificato non verrà salvato.
- Se la prenotazione viene cancellata, l'indicazione **ON** non sarà più visualizzata.

## Prgrammazione di spegnimento

Spegne il climatizzatore all'orario impostato.






- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona **OFF** non inizierà a lampeggiare.
- 2 Impostare i valori AM/PM, Ora e Minuti allo stesso modo del **Changing Current Time Function**.
- 3 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.
- 4 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.

### NOTA

- Dopo aver terminato, si uscirà automaticamente dalla modalità impostazioni se non vi dovessero essere input via pulsante per 25 secondi.
- Quando si esce senza aver premuto il pulsante set, il valore modificato non verrà salvato.
- Se la prenotazione viene cancellata, l'indicazione **OFF** non sarà più visualizzata.

## Funzione programmazione per le vacanze

Si arresta automaticamente al giorno riservato impostato.








- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona **HOLIDAY** non inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere il pulsante  o  per la modalità impostazione della data.
- 3 Premere il pulsante ,  o **OK/CLEAR** per impostare o cancellare.
  - Quando si imposta Lunedì e Venerdì sulla modalità vacanze, le lettere, **MON** e **FRI** non saranno visualizzate.
- 4 Premere il pulsante **ESC** per uscire dalla modalità impostazioni.

### NOTA

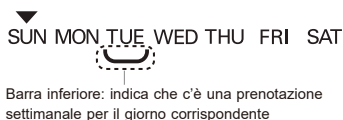
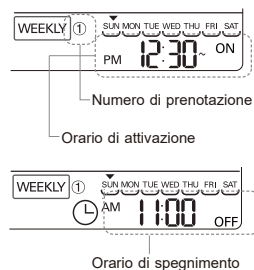
- Una volta impostata la prenotazione per la modalità vacanze, fino a prima di cancellarla, il climatizzatore si disattiverà automaticamente entro un'ora, anche in caso si attivi l'aria condizionata.

## Funzione di programmazione settimanale



È possibile impostare le prenotazioni giornaliere in unità settimanali.

- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona **WEEKLY** non inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere il pulsante  o  per selezionare la prenotazione settimanale  o .
  - La prenotazione settimanale può essere cadenzata con 2 programmazioni al giorno e fino a 14 in una settimana.
- 3 Premere il pulsante  o  per la modalità impostazione della data.
  - Il segmento Data lampeggerà.
- 4 Impostare i valori AM/PM, Ora e Minuti allo stesso modo del **Changing Current Time Function**.
  - Questa sezione serve a programmare quando il prodotto sarà **ON**.
- 5 Impostare i valori AM/PM, Ora e Minuti allo stesso modo del **Changing Current Time Function**.
  - Questa sezione serve a programmare quando il prodotto sarà **OFF**.
- 6 Premere il tasto **OK/CLEAR** per completare l'impostazione.

## Spiegazione della funzione programmazione settimanale



### NOTA

- Se si imposta con il metodo indicato precedentemente, selezionando un giorno specifico, attiverà la prenotazione settimanale.
- Se si imposta attivando l'orario di prenotazione e subito dopo disattivandolo, la prenotazione non sarà salvata.
- L'unità interna viene attivata alla temperatura desiderata se configurata usando il pulsante  o  nella fase di impostazione degli orari settimanali.
- Quando non viene impostata la temperatura desiderata, viene attivata automaticamente quella scelta per l'attività precedente.



## AVVERTENZA

- Prima di pulire o eseguire operazioni di manutenzione, scollegare l'alimentazione e attendere che la ventola si arresti.

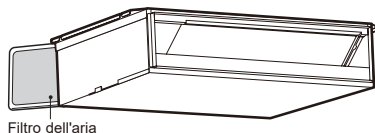
Se si prevede di non adoperare il climatizzatore per un lungo periodo di tempo, asciugarlo per mantenerlo nelle migliori condizioni possibili. Pulire regolarmente il prodotto per garantirne il massimo rendimento ed evitare danni.

- Asciugare il climatizzatore in modalità ventilazione per 3-4 ore e scollegare l'alimentazione. Se rimane umidità nei componenti interni, potrebbero danneggiarsi.
- Prima di riutilizzare il climatizzatore, asciugare i componenti interni in modalità ventilazione per 3-4 ore per eliminare l'odore di umidità.

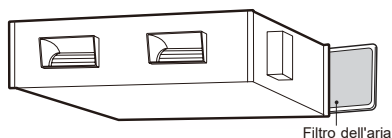
## Pulizia del filtro dell'aria

- 1 Togliere il filtro dell'aria dall'unità interna.
  - Afferrare la linguetta e tirare leggermente in avanti per rimuovere il filtro.

### Tipo1



### Tipo2



- 2 Pulire il filtro con un aspirapolvere o con acqua tiepida e detergente neutro.
- 3 Asciugare il filtro all'ombra.
- 4 Installare il filtro dell'aria.

### ⚠ AVVERTENZA

- Prima di eseguire operazioni di manutenzione, spegnere l'unità e scollegare il cavo di alimentazione per scongiurare il pericolo di scosse elettriche.

### ⚠ ATTENZIONE

- Quando si rimuove il filtro dell'aria, non toccare le parti metalliche del climatizzatore.
- Per la pulizia dei filtri, non utilizzare mai acqua con una temperatura superiore a 40 °C, perché potrebbe provocare deformazioni o scolorimenti.
- Per la pulizia dei filtri non adoperare mai sostanze volatili, in quanto potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Non utilizzare candeggina o abrasivi.

### NOTA

- Pulire i filtri dell'aria almeno ogni 2 settimane o a seconda della necessità.
- Pulire la superficie dell'unità interna con un panno morbido e asciutto.
- Questo prodotto è nascosto nel soffitto.
- Contattare un centro di assistenza autorizzato per effettuare la manutenzione.

## Prima di chiamare l'assistenza

Prima di rivolgersi al centro assistenza, effettuare i controlli di seguito indicati. Se il problema non si risolve, rivolgersi all'assistenza tecnica locale.

| Problema   | Cause possibili   | Rimedio   |
|--|---|---|
| <b>Il climatizzatore non funziona normalmente.</b> | L'unità emana un odore di bruciato emette strani rumori.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegnerne il climatizzatore, scollegare il cavo o la fonte di alimentazione e rivolgersi al centro assistenza.</li> </ul>  |
|  | L'unità interna perde acqua anche quando il livello di umidità è basso.               |   |
|  | Il cavo di alimentazione è danneggiato o genera troppo calore.                        |   |
|  | Malfunzionamento di un commutatore, un interruttore (sicurezza, terra) o un fusibile. |   |
|  | L'autodiagnosi dell'unità genera un codice di errore.                                 |   |
| <b>Il climatizzatore non funziona.</b>             | Il climatizzatore è scollegato.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accertarsi che il cavo di alimentazione sia collegato nella presa e che la corrente sia presente.</li> </ul>   |
|  | Si è bruciato un fusibile o si è interrotta la corrente.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire il fusibile o controllare se l'interruttore è scattato.</li> </ul>  |
|  | Si è verificato un guasto elettrico.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se si verifica un guasto elettrico, spegnere il climatizzatore.</li> <li>• Al ripristino dell'energia elettrica, attendere 3 minuti e accendere nuovamente il climatizzatore.</li> </ul>                                     |
|  | La tensione è eccessiva o insufficiente.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare se l'interruttore è scattato.</li> </ul>   |
|  | Il climatizzatore si è spento automaticamente all'ora preimpostata.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accendere il climatizzatore.</li> </ul>  |
|  | Le batterie del telecomando sono state inserite in maniera errata.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accertarsi che le batterie siano inserite correttamente nel telecomando.</li> <li>• Se le batterie sono inserite correttamente e il climatizzatore continua a non funzionare, sostituire le batterie e riprovare.</li> </ul> |

| Problema   | Cause possibili  | Rimedio  |
|--|--|--|
| <b>Il climatizzatore non emette aria fredda.</b>                           | <b>L'aria non circola correttamente.</b>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accertarsi che la parte anteriore del climatizzatore non sia ostruita da tende o mobili.</li> </ul>   |
|  | <b>Il filtro dell'aria è sporco.</b>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il filtro dell'aria almeno ogni 2 settimane.</li> <li>• Per ulteriori informazioni, vedere "Pulizia del filtro dell'aria".</li> </ul>  |
|  | <b>La temperatura dell'ambiente è eccessiva.</b>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durante l'estate, il raffreddamento completo dell'aria interna può richiedere un po' di tempo. In questo caso, selezionare la modalità rapida per raffreddare velocemente l'aria interna.</li> </ul>                  |
|  | <b>L'aria fredda sfugge dall'ambiente.</b>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accertarsi che l'aria fredda non sfugga dall'ambiente a causa della ventilazione.</li> </ul>  |
|  | <b>La temperatura desiderata è più alta di quella attuale.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impostare una temperatura desiderata inferiore rispetto a quella attuale.</li> </ul>  |
|  | <b>È presente una fonte di riscaldamento nelle vicinanze.</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evitare l'uso di generatori di calore (ad esempio forni elettrici o bruciatori a gas) quando il climatizzatore è acceso.</li> </ul>   |
|  | <b>È selezionata la modalità ventilazione.</b>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• In modalità ventilazione, l'aria esce dal climatizzatore senza raffreddare o riscaldare l'aria interna.</li> <li>• Passare alla modalità raffreddamento.</li> </ul>   |
| <b>Il climatizzatore si spegne durante l'uso.</b>                          | <b>Il climatizzatore si spegne improvvisamente.</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• È possibile che si spenga perché è attivo il timer di spegnimento. Controllare le impostazioni del timer.</li> </ul>  |
|  | <b>Si è verificato un blackout durante l'uso.</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendere il ritorno dell'energia elettrica. Se è abilitata la funzione di riavvio automatico, viene ripristinata l'ultima modalità di funzionamento alcuni minuti dopo il ritorno dell'energia elettrica.</li> </ul> |
| <b>L'unità interna funziona anche se il climatizzatore è stato spento.</b> | <b>È attiva la funzione di pulizia automatica.</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lasciare che la funzione di pulizia automatica termini, perché elimina l'umidità rimanente nell'unità interna. Se non si desidera questa funzione, è possibile spegnere l'unità.</li> </ul>                           |

| Problema   | Cause possibili   | Rimedio  |
|--|---|--|
| Dall'uscita dell'aria dell'unità interna fuoriesce nebbia. | L'aria fredda del climatizzatore crea nebbia.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Quando la temperatura dell'ambiente diminuisce, questo fenomeno scompare.</li> </ul>  |
| Perdite d'acqua dall'unità esterna.                        | In modalità riscaldamento, gocciola acqua di condensa dallo scambiatore di calore.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Questa condizione richiede l'installazione di un tubo di scarico sotto il vassoio base. Rivolgersi all'installatore.</li> </ul>   |
| Rumori o vibrazioni.                                       | Lo scatto all'avvio e all'arresto dell'unità è dovuto al movimento della valvola di inversione. Crepitio: i componenti in plastica dell'unità interna crepitano quando si ritirano o si espandono a causa di improvvisi sbalzi di temperatura. Sibilo o soffio: è dovuto al flusso del refrigerante che circola nel climatizzatore. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Questi fenomeni sono normali. Il rumore si arresterà.</li> </ul>  |
| L'unità interna emana un odore.                            | Gli odori (ad es. il fumo di sigaretta) possono essere assorbiti nell'unità interna ed emanati con il flusso d'aria.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se l'odore non scompare, è necessario lavare il filtro. Se questa procedura non elimina il problema, rivolgersi al centro assistenza per la pulizia dello scambiatore di calore.</li> </ul>                                 |
| Il climatizzatore non emette aria calda.                   | All'avvio della modalità riscaldamento, l'aletta è quasi chiusa e non esce aria neppure se l'unità esterna è in funzione.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Questa situazione è normale. Attendere che l'unità produca abbastanza aria calda affinché venga emessa dall'unità interna.</li> </ul>   |
|  | L'unità esterna è in modalità di sbrinamento.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>In modalità riscaldamento, quando la temperatura esterna diminuisce sulle serpentine si forma ghiaccio o brina. Questa funzione elimina lo strato di brina sulla serpentina e si disattiva dopo circa 15 minuti.</li> </ul> |
|  | La temperatura esterna è troppo bassa.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il riscaldamento potrebbe essere insufficiente.</li> </ul>  |

## NOTA

- A seconda del modello, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.

# Promemoria



[Representative] LG Electronics Inc. EU Representative :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

[Manufacturer] LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory 84, Wanam-ro,  
Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA